

Bruxelles, 17. lipnja 2025.
(OR. en)

9643/25

Međuinstitucijski predmet:
2021/0372 (CNS)

AG 78
PE 29

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Prijedlog DIREKTIVE VIJEĆA o detaljnim aranžmanima za ostvarivanje aktivnog i pasivnog biračkog prava na izborima za Europski parlament za građane Unije koji borave u državi članici čiji nisu državljeni (preinaka)
– donošenje

I. UVOD

1. Komisija je 25. studenoga 2021. Europskom parlamentu i Vijeću podnijela Prijedlog direktive Vijeća o detaljnim aranžmanima za ostvarivanje aktivnog i pasivnog biračkog prava na izborima za Europski parlament za građane Unije koji borave u državi članici čiji nisu državljeni (preinaka) (dalje u tekstu „prijeđlog“)¹. Taj je prijeđlog jedan od elemenata paketa o demokraciji i integritetu europskih izbora (dalje u tekstu „paket o demokraciji“)².

¹ 14376/21 + ADD 1 do 4.

² 14369/21.

2. Člankom 20. stavkom 2. točkom (b) i člankom 22. stavkom 2. UFEU-a te člankom 39. Povelje Europske unije o temeljnim pravima predviđa se da građani Unije imaju aktivno i pasivno biračko pravo na izborima za Europski parlament u državi članici boravišta pod istim uvjetima kao i državljeni te države. Člankom 22. stavkom 2. UFEU-a predviđa se da ostvarivanje tog prava podliježe detaljnim aranžmanima, koje Vijeće donosi odlučujući jednoglasno u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom.
3. Odbor regija 28. travnja 2022. dao je mišljenje o prijedlogu Komisije.
4. Europski parlament 14. veljače 2023. dao je mišljenje o prijedlogu Komisije.
5. Detaljna analiza prijedloga provedena je na sastancima Radne skupine za opće poslove (GAG). Na temelju tog razmatranja predsjedništvo je objavilo kompromisni tekst koji je naveden u dokumentu 8773/24.
6. Odbor stalnih predstavnika 24. travnja 2024. postigao je načelni dogovor o tom tekstu, podložno pravno-jezičnoj redakturi. Pokrenut je novi postupak savjetovanja s Europskim parlamentom zbog znatnih promjena koje su uvedene u odnosu na prijedlog Komisije.
7. Europski parlament donio je mišljenje 17. lipnja 2025.³, bez izmjena teksta Vijeća kako je naveden u dokumentu 8773/24.
8. Dovršena je pravno-jezična redaktura. Konačni tekst naveden je u dokumentu 9789/24 REV 1.

³ A10-0090/2025.

II. ZAKLJUČAK

9. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da preporuči Vijeću da kao točku „A” na jednom od predstojećih sastanaka donese tekst Direktive Vijeća o detaljnim aranžmanima za ostvarivanje aktivnog i pasivnog biračkog prava na izborima za Europski parlament za građane Unije koji borave u državi članici čiji nisu državljeni (preinaka), kako je naveden u dokumentu 9789/24 REV 1.
-